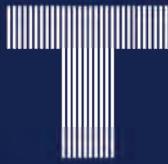


TELAR



Quiénes Somos

Desde hace más de 55 años, TELAR ha venido construyendo una trayectoria de innovación en la ingeniería civil brasileña.

La empresa es reconocida por importantes obras y por el uso de tecnologías avanzadas, especialmente procesos no destructivos, aplicables a túneles viales, sistemas de drenaje e infraestructura básica de saneamiento. Para garantizar la excelencia en sus ejecuciones, TELAR valora la mano de obra calificada, muchas veces capacitada dentro de la propia empresa. Preparada para nuevos desafíos, cuenta con la competencia y el compromiso de su equipo para colaborar con un Brasil que necesita modernizar y ampliar su infraestructura. En este contexto, la empresa ha participado en proyectos de concesión de servicios públicos, especialmente en las áreas de saneamiento y transporte. Tras cinco décadas de actuación, TELAR pone toda su experiencia al servicio de actividades que exigen alta capacitación técnica y compromiso con los resultados.

Who We Are

For over 55 years, TELAR has been building a legacy of innovation in Brazilian civil construction.

The company is recognized for its major projects and the use of advanced technologies, especially trenchless methods, suited for road tunnels, drainage systems, and basic sanitation infrastructure. To ensure high-quality execution, TELAR invests in skilled labor, often trained within the company itself. Ready for new challenges, it relies on the expertise and determination of its team to contribute to Brazil's urgent need to modernize and expand its infrastructure. As part of this effort, the company has been active in public service concession projects, particularly in sanitation and transportation. After five decades of operation, TELAR applies all its experience to activities where advanced technical qualifications are essential.



Contenido 01 Contents

Quiénes Somos
Who we are

05

TELAR y Acción Social
TELAR and Social Action

09

Obras de Saneamiento
Sanitation Works

19

Obras por Procesos Sin Zanja Y Túneles
Work by Trenchless Methods and Tunnels



29

Infraestructura Metro-ferroviaria
Metro-Railway Infrastructure

39

Canalizaciones y Construcciones Viarias
Channelization Works and Road Constructions

45

Desarrollos e Edificaciones
Developments and Constructions

51

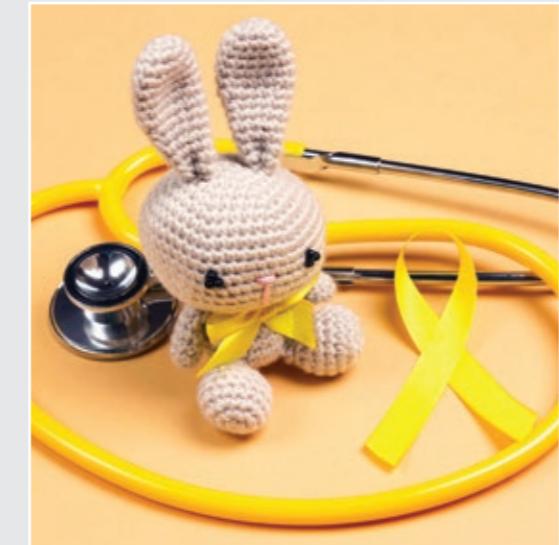
Concesiones y Asociaciones con
Administración Pública
Concessions and Partnerships with Public Administration

57

Principales Clientes
Main Clients

TELAR y Acción Social

Siempre atenta a las personas, la empresa desarrolló una forma de crear un círculo virtuoso de ayuda. Todos los portafolios institucionales se entregan con sobres ya sellados. Si los clientes o socios no desean conservarlos, pueden enviarlos a instituciones asociadas, donde son readquiridos, contribuyendo así al desarrollo y fortalecimiento social. Una de estas iniciativas es la alianza con el **ITACI**, que representa una importante contribución al bienestar y tratamiento de nuestros niños. El **ITACI – Instituto de Tratamiento del Cáncer Infantil** – es un hospital público vinculado al Instituto da Criança del Hospital de Clínicas de la Facultad de Medicina de la Universidad de São Paulo. Su creación fue resultado de una gran movilización social iniciada en 1999, en alianza con la **Fundação Criança**, la **Acción Solidaria Contra el Cáncer Infantil (ASCCI)** y el propio **Instituto da Criança**. Actualmente, forma parte de uno de los complejos de salud más importantes del país, que también incluye un centro de investigaciones, la Facultad de Medicina de la USP y atención médica en más de 20 especialidades pediátricas. El tratamiento es gratuito y la mayoría de los pacientes son derivados por el Instituto da Criança del HC o por otras unidades del SUS (Sistema Único de Salud de Brasil). El **ITACI** es un centro de referencia nacional en atención especializada para niños y adolescentes con cáncer y otras enfermedades hematológicas o raras. Además, se distingue por brindar cuidado a pacientes fuera de posibilidad terapéutica — niños y jóvenes que no pudieron ser tratados en otros hospitales debido al estado avanzado de la enfermedad.



TELAR and Social Action

*Always focused on people, the company developed a way to create a virtuous cycle of support. All institutional portfolios are accompanied by pre-stamped envelopes. If clients or partners choose not to keep them, they may forward them to partner institutions, where they are repurchased, contributing to social development and support. One such initiative is the partnership with **ITACI**, which represents an important contribution to the care and treatment of children. **ITACI – the Institute for the Treatment of Children's Cancer** – is a public hospital linked to the **Instituto da Criança** (Children's Institute) at the Hospital das Clínicas of the University of São Paulo Medical School. It was established through a major social mobilization that began in 1999, in partnership with **Fundação Criança**, the **Solidarity Action Against Childhood Cancer (ASCCI)**, and the **Children's Institute** itself. Today, **ITACI** is part of one of the country's most important healthcare complexes, which also includes a research center, the University of São Paulo Medical School, and medical care in more than 20 pediatric specialties. Treatment is provided free of charge, and most patients are referred by the Children's Institute at HC or other public healthcare units within the SUS (Brazil's Unified Health System). **ITACI** is a national reference in specialized care for children and adolescents with cancer and other hematologic or rare diseases. In addition, it stands out for its differentiated approach to caring for patients who are beyond therapeutic possibility — children and adolescents who could not be treated in other hospitals due to the advanced stage of their illness.*



Visite o projeto: www.itaci.org.br

TELAR y Acción Social

TELAR, empresa familiar fundada hace más de 50 años por un ingeniero politécnico y que hoy se encuentra en su tercera generación de ingenieros de la misma familia y formados en la misma institución, encontró una forma de retribuir a la **ESCUELA POLITÉCNICA DE LA USP**. Se realizan donaciones para contribuir con la permanencia de estudiantes en la POLI, a través del **PROGRAMA DE BECAS Y MENTORÍA** de la AEP, que brinda apoyo para vivienda, alimentación y materiales escolares. La **AEP – ASOCIACIÓN DE EXALUMNOS DE LA ESCUELA POLITÉCNICA DE LA UNIVERSIDAD DE SÃO PAULO** – mantiene una iniciativa de apoyo financiero y mentoría dirigida a estudiantes universitarios regularmente matriculados en el primer o segundo año de la carrera de la **ESCUELA POLITÉCNICA DE LA USP**, en situación comprobada de vulnerabilidad socioeconómica. A través de estas donaciones, **TELAR** busca fortalecer otro círculo virtuoso a favor de una causa esencial, con impacto positivo para la sociedad: el acceso a una educación de calidad.



TELAR and Social Action

***TELAR**, a family-owned company founded over 50 years ago by a Polytechnic engineer and now in its third generation of engineers from the same family and the same institution, found a way to give back to the **POLYTECHNIC SCHOOL OF USP**. Donations are made to support student retention at POLI through the **SCHOLARSHIP AND MENTORING PROGRAM** promoted by AEP, which offers assistance with housing, food, and school supplies. **AEP – THE ASSOCIATION OF FORMER STUDENTS OF THE POLYTECHNIC SCHOOL OF THE UNIVERSITY OF SÃO PAULO** – maintains an initiative that provides financial aid and mentoring to undergraduate students regularly enrolled in the first or second year of the **POLYTECHNIC SCHOOL OF USP**, and who are in proven socio-economic vulnerability. Through these donations, **TELAR** aims to strengthen yet another virtuous cycle in support of an essential cause, generating positive impact for society: access to quality education.*



Obras de Saneamiento

Desde su fundación, **TELAR** se ha especializado en este tipo de obra. El saneamiento es un factor clave para el desarrollo de un país. Los servicios de recolección, alejamiento, tratamiento y disposición de aguas residuales mejoran la calidad de vida de la población, al reducir la mortalidad infantil, mejorar la educación, expandir el turismo, valorizar los inmuebles, aumentar los ingresos del trabajador, descontaminar los ríos y preservar los recursos naturales. Ejecutamos proyectos que abarcan todas estas especialidades, desde la implantación de sistemas de abastecimiento de agua hasta obras de alcantarillado sanitario y plantas de tratamiento de agua y efluentes.

Sanitation Works

*Since its foundation, **TELAR** has specialized in this type of project. Sanitation is a key factor in a country's development. Services such as sewage collection, removal, treatment, and disposal contribute to improving people's quality of life by reducing infant mortality, enhancing education, expanding tourism, increasing property value and workers' income, cleaning rivers, and preserving natural resources. We carry out projects covering all these specialties, from the implementation of water supply systems to sanitary sewage works and water and wastewater treatment plants.*

Obras por Procesos Sin Zanja Y Túneles

Desde sus inicios, **TELAR** actúa en obras con procesos no destructivos. Desarrolló el proceso **Tunnel Liner**, aplicado en túneles viales y soluciones de saneamiento. Con trayectoria consolidada, es reconocida como la empresa más tradicional de Brasil en este tipo de ejecución. Esta experiencia permite realizar obras complejas como túneles en roca, pasos inferiores, interceptores y colectores de aguas residuales, aductoras y accesos viales. También domina métodos como pipe jacking, perforación direccional, NATM y shield.

Work by Trenchless Methods and Tunnels

*TELAR has worked with trenchless construction methods since its beginning. It developed the **Tunnel Liner** process, used in road tunnels and sanitation solutions. With a solid track record, it is recognized as Brazil's most traditional company in this field. This expertise allows the execution of complex works, including rock tunnels, underpasses, sewage interceptors and collectors, water mains, and road accesses. The company also applies techniques such as pipe jacking, directional drilling, NATM, and shield tunneling.*

Canalizaciones y Construcciones Viarias

TELAR tiene amplia experiencia en canalización de arroyos y ríos, drenaje urbano y construcción de galerías pluviales. Actúa también en rehabilitaciones y modernizaciones, adaptándose a las nuevas demandas de las ciudades. Estas obras son clave para evitar inundaciones y preservar la infraestructura urbana. En muchos casos, incluyen grandes intervenciones viales, que mejoran la capilaridad, el drenaje y el flujo vehicular. **TELAR** integra soluciones hidráulicas y urbanas que fortalecen la seguridad y el desarrollo sostenible.

Channelization Works and Road Constructors

*TELAR has extensive experience in stream and river channeling, urban drainage, and stormwater gallery construction. It also works on rehabilitation and modernization, adapting to cities' evolving needs. These projects are key to flood control and the preservation of urban infrastructure. In many cases, they include major roadway works that enhance network reach, drainage, and traffic flow. **TELAR** integrates hydraulic and urban engineering solutions that support safety and sustainable development.*

Infraestructura Metro-ferroviaria

TELAR cuenta con décadas de experiencia en obras de infraestructura metroferroviaria. Actúa en la construcción de patios de maniobras, rehabilitación de estructuras ferroviarias, instalación de estaciones y sus sistemas civiles, eléctricos y de acabados, además de Centros de Control Operacional. También ejecuta obras de señalización y telecomunicación, esenciales para una operación segura e integrada de las líneas férreas. Con trayectoria consolidada en el sector, **TELAR** responde con precisión y calidad a los desafíos de la movilidad urbana nacional.

Metro-Railway Infrastructure

***TELAR** has decades of experience in metro and railway infrastructure projects. It works on the construction of rail yards, rehabilitation of railway structures, implementation of stations and their civil, electrical, and finishing systems, as well as Operational Control Centers. The company also carries out signaling and telecommunication works, which are essential for the safe and integrated operation of railway lines. With a solid track record, **TELAR** delivers precision and quality in response to the challenges of national urban mobility.*

Desarrollos y Edificaciones

TELAR aplica calidad técnica, innovación y profesionalismo también en el sector inmobiliario, a través de su unidad especializada **TELAR Desenvolvimento Imobiliário (TELAR DI)**.

Imobiliário (TELAR DI). Con más de 50 años de experiencia en construcción civil, desarrolla proyectos que combinan confort, funcionalidad y responsabilidad social. Su portafolio incluye viviendas populares, edificios públicos y emprendimientos residenciales diferenciados. En todos ellos, se destaca por la excelencia técnica y el compromiso con la comunidad.

Developments and Constructions

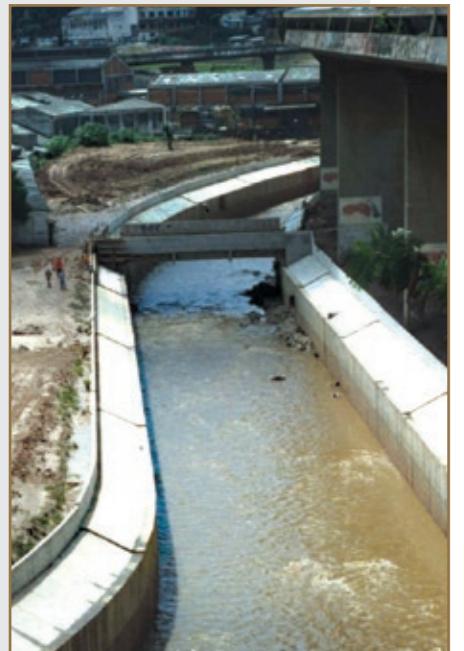
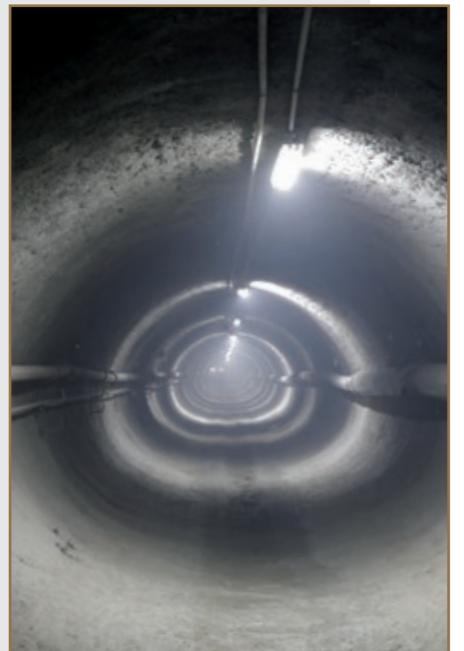
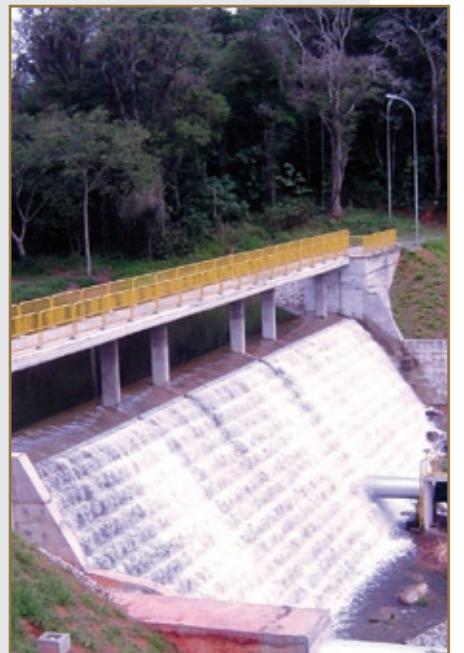
***TELAR** brings technical quality, innovation, and professionalism to the real estate sector through its specialized unit, **TELAR Desenvolvimento Imobiliário (TELAR DI)**. With over 50 years of experience in civil construction, it develops projects that combine comfort, functionality, and social responsibility. Its portfolio includes affordable housing, public buildings, and distinctive residential developments. In all cases, **TELAR** stands out for its technical excellence and commitment to community well-being.*

Concesiones y Asociaciones con Administración Pública

Desde hace algunas décadas, **TELAR** diversifica sus actividades participando en proyectos con la administración pública, especialmente en concesiones de servicios esenciales. Este modelo une la atención a la población con la eficiencia de la iniciativa privada. Con experiencia técnica y compromiso, actúa en áreas como transporte, saneamiento e infraestructura urbana, enfocándose en obras de alto impacto social y responsabilidad operativa.

Concessions and Partnerships with Public Administration

*For several decades, **TELAR** has diversified its operations through partnerships with public authorities, especially in essential service concessions. This model combines public needs with private sector efficiency. With technical expertise and strong commitment, the company operates in areas such as transportation, sanitation, and urban infrastructure, focusing on projects with high social impact and operational responsibility.*





Obras de Saneamiento

Sanitation Works



INTEGRA TIETÊ



EDUBAR Sistema Regional de Acueducto del Norte :: Colombia *EDUBAR Sistema Regional de Acueducto del Norte :: Colombia*

Construcción del sistema de aducción regional del norte del Distrito de Barranquilla y del Municipio de Puerto Colombia, Departamento del Atlántico, Colombia. | *Construction of the regional water main system in the northern district of Barranquilla and the Municipality of Puerto Colombia, Department of Atlántico, Colombia.*

SEDURB Secretaria de Saneamento, Habitação e Desenvolvimento Urbano :: Vila Velha *SEDURB Secretaria de Saneamento, Habitação e Desenvolvimento Urbano :: Vila Velha*

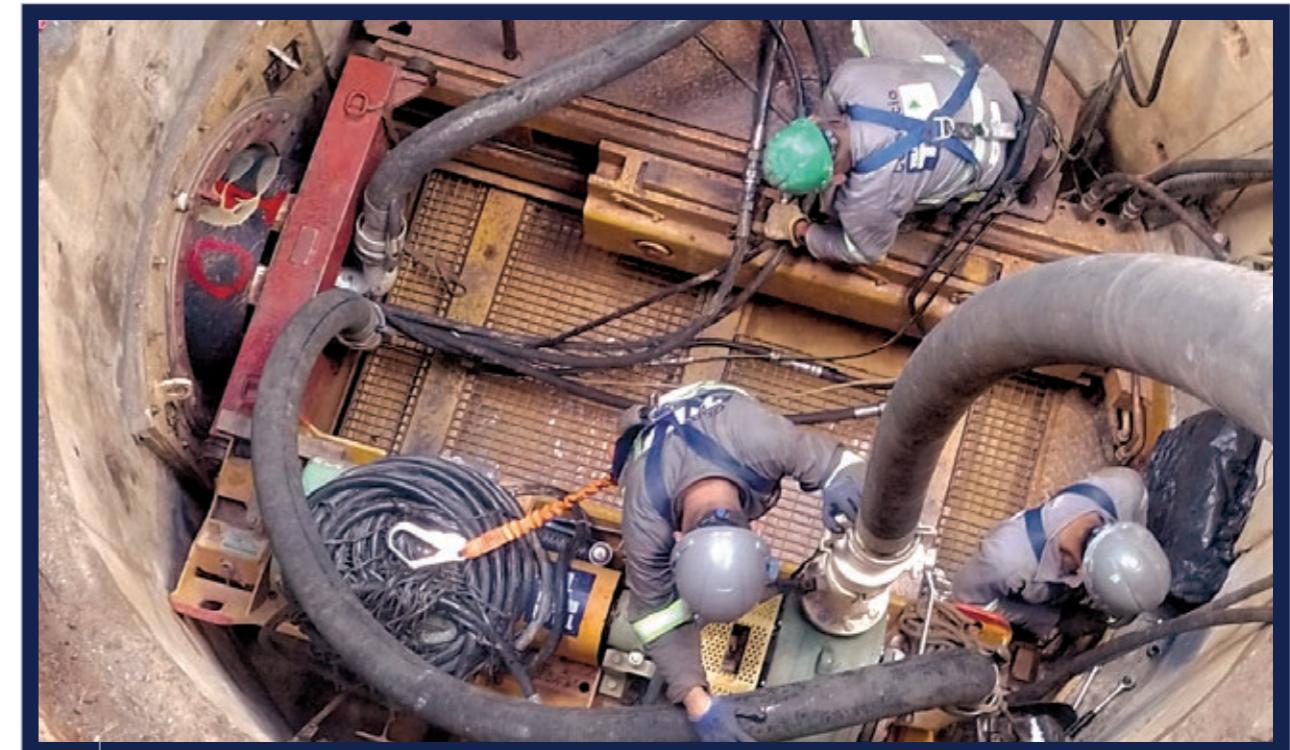
Ejecución de galería-dique y parque lineal en el Canal Marinho, en Vila Velha, ES | *Construction of a dike-gallery and linear park along the Marinho Canal in Vila Velha, ES.*

SABESP Companhia de Saneamento Básico do Estado de São Paulo :: Projeto Integra Tietê *SABESP - Companhia de Saneamento Básico do Estado de São Paulo | Integra Tietê Project*

Paquetes 21 y 18A – Ejecución de obras de recolección y conducción de aguas residuales en el Municipio de Barueri, margen derecha del Río Tietê. | *Packages 21 and 18A – Execution of sewage collection and conveyance works in the Municipality of Barueri, right bank of the Tietê River.*

EAAB Empresa de Acueducto y Alcantarillado de Bogotá :: Colômbia *EAAB Empresa de Acueducto y Alcantarillado de Bogotá :: Colômbia*

Ejecución de obras de reubicación del colector troncal y redes de alcantarillado para la construcción de la primera línea del Metro de Bogotá, Colombia. | *Execution of trunk sewer and wastewater network relocation works for the construction of the first metro line in Bogotá, Colombia.*

**CAGECE Companhia de Água e Esgoto do Ceará :: Juazeiro do Norte**
CAGECE Companhia de Água e Esgoto do Ceará :: Juazeiro do Norte

Ampliación e implementación de un Distrito de Medición y Control en el Sistema de Agua de Juazeiro do Norte, CE. |
Expansion and implementation of a District Metered Area (DMA) in the Water Supply System of Juazeiro do Norte, CE.

SABESP Companhia de Saneamento Básico do Estado de São Paulo :: Barragem Cachoeira da Graça
SABESP - Companhia de Saneamento Básico do Estado de São Paulo | Cachoeira da Graça Dam

Ejecución de la presa Cachoeira da Graça en el sistema productor Alto Cotia, en Cotia, SP. | Execution of the
Cachoeira da Graça dam in the production system Alto Cotia, in Cotia, SP.

CAGECE Companhia de Água e Esgoto do Ceará :: Fortaleza
CAGECE Companhia de Água e Esgoto do Ceará :: Fortaleza

Sistema de Alcantarillado Sanitario en varias subcuencas de Fortaleza, CE. | Sanitary Sewage System in
various sub-basins in Fortaleza, CE.

SABESP Companhia de Saneamento Básico do Estado de São Paulo :: Franca
SABESP Companhia de Saneamento Básico do Estado de São Paulo :: Franca

Sistema de aductoras y planta de tratamiento de lodos en Franca, Estado de São Paulo, SP. | System of
water mains and sludge treatment plant in Franca, State of São Paulo, SP.



Alcaldía de Montevideo (IMM) :: Red Arteaga
Montevideo City Government (IMM) :: Arteaga Network

Ejecución de obras de recuperación y expansión de la red de cloacas (Red Arteaga) en Montevideo, Uruguay |
Execution of works for recovery and expansion of the sewage system (Arteaga network) in Montevideo, Uruguay.

CEDAE Companhia Estadual de Águas e Esgotos
CEDAE - Companhia Estadual de Águas e Esgotos

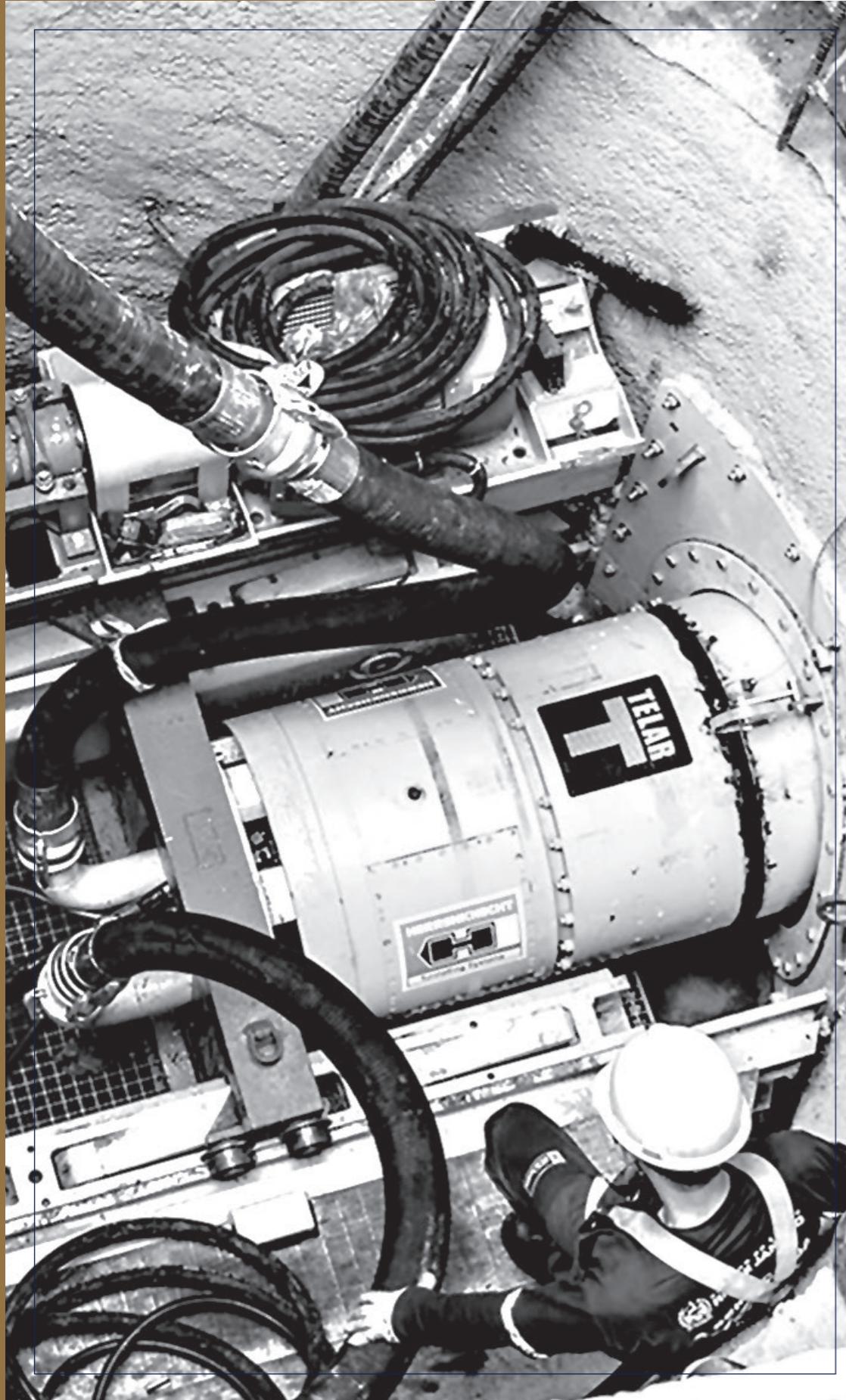
Obras de implantación del sistema de suministro de agua en Cabuçu, Nova Iguaçu, RJ | *Works for implementation of water supply system in Cabuçu, Nova Iguaçu, RJ.*

EMBASA Empresa Baiana de Águas e Saneamento :: Paulo Afonso
EMBASA Empresa Baiana de Água e Saneamento :: Paulo Afonso

Ejecución de obras del sistema de drenaje sanitario y Estaciones de Tratamiento de aguas servidas en la ciudad de Paulo Afonso, Bahía | *Execution of works for the sanitary draining system and Sewage Treatment Stations in Paulo Afonso, BA.*

SABESP Companhia de Saneamento Básico do Estado de São Paulo :: Colectores-troncales, EE y redes colectoras
SABESP - Companhia de Saneamento Básico do Estado de São Paulo | Main collectors, EE, and collecting networks

PROGRAMA ONDA LIMPA - Ejecución de redes colectoras, conexiones residenciales, colectores troncales y estaciones de bombeo del sistema de cloacas de la ciudad de Praia Grande, SP | *CLEAN WAVE PROGRAM - Execution of collecting networks, household connections, main collectors and pumping stations for the sewage system in Praia Grande, SP.*

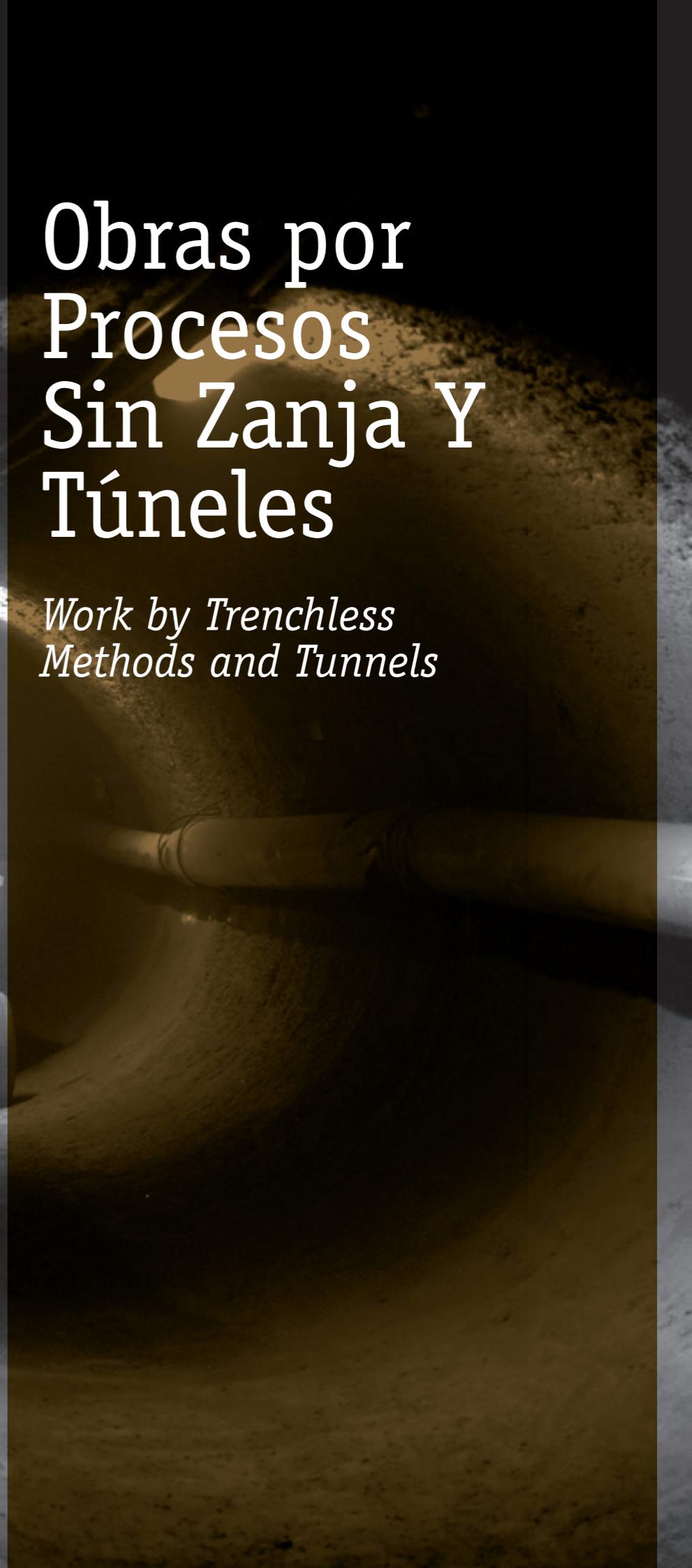
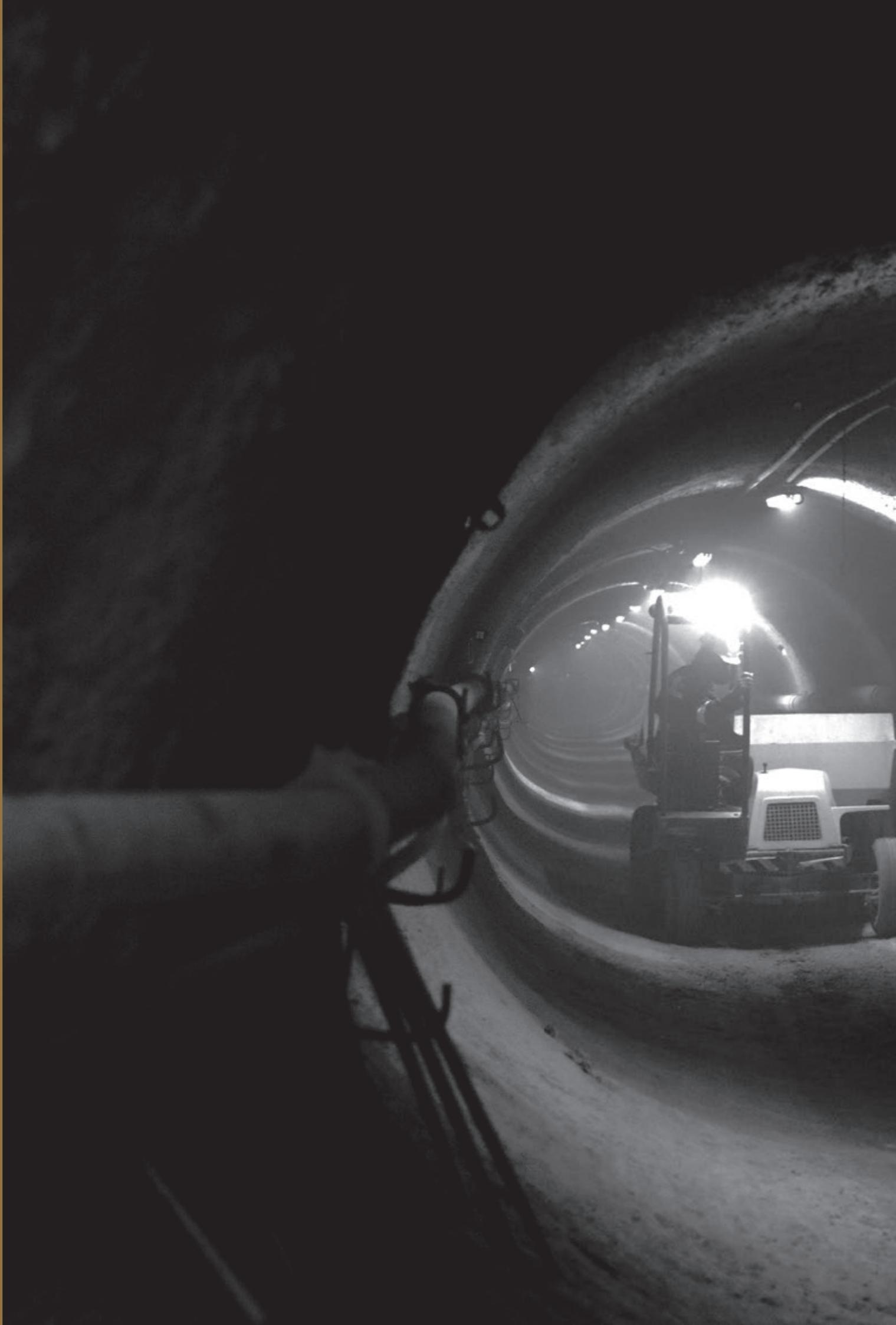


Alcaldía Municipal de São Paulo :: Aclimação
Sao Paulo City Government :: Aclimação

Ejecución de obras de canalización de arroyo e implantación de vertedero/reservatorio en la Cuenca de los arroyos Aclimaçao/Pedra Azul, en Sao Paulo, SP | Execution of creek channelization works and implementation of spillway/reservoir at the Aclimaçao/Pedra Azul creek basin, in Sao Paulo, SP.

Obras por Procesos Sin Zanja Y Túneles

*Work by Trenchless
Methods and Tunnels*





SABESP Companhia de Saneamento Básico do Estado de São Paulo :: ITI7
SABESP - Companhia de Saneamento Básico do Estado de São Paulo :: ITI7

Ejecución de obras de los interceptores de cloaca ITI7 - Río Tietê y ITA1J. Río Tamanduateí - Programa de Descontaminación del Río Tietê (Etapa IV), Sao Paulo, SP | *Execution of works for sewage interceptors ITI7 - Tietê river, and ITA1J. Tamanduateí river - Program for Decontamination of the Tietê river (Phase IV), Sao Paulo, SP.*

Grupo Allard :: Cidade Matarazzo

Allard Group :: Cidade Matarazzo

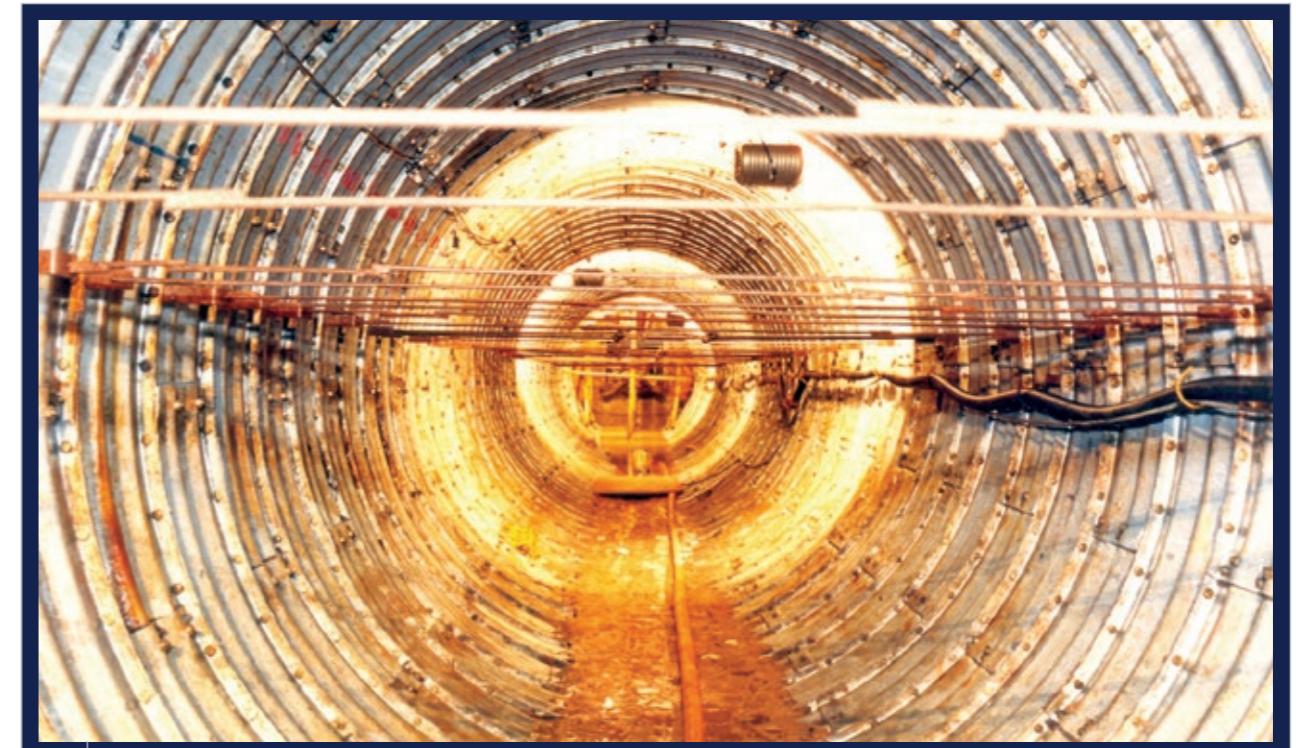
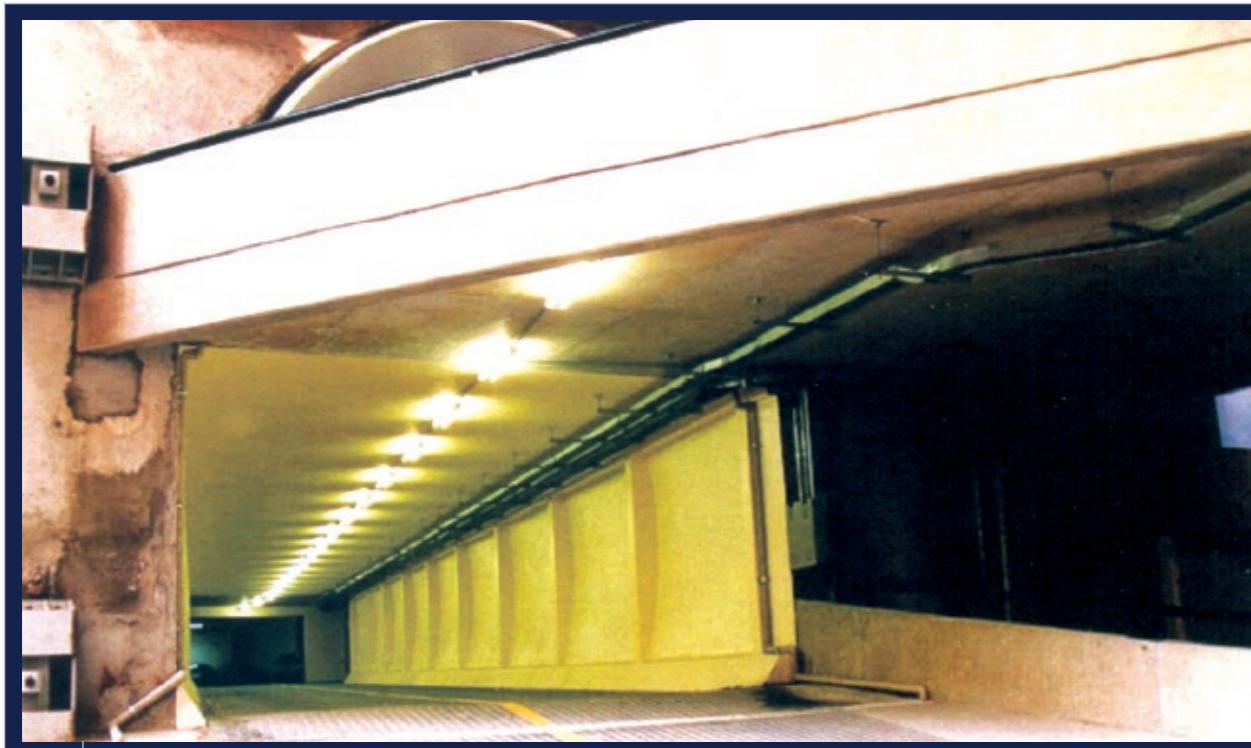
Construcción de túnel en NATM de conexión de los estacionamientos en el subsuelo del emprendimiento Cidade Matarazzo, proyecto que abarca, entre otros, hotelería, espacios culturales, para alimentación y áreas comerciales, en Sao Paulo, SP | *Construction of tunnel in NATM for connection of underground parking floors in the enterprise Cidade Matarazzo, a projects that encompasses hotel, cultural, gastronomic and commercial areas, in Sao Paulo, SP.*

Estación Paulista del METRO :: Pasaje Peatonal en la Estación Paulista del Metro
Paulista Subway Station :: Pedestrian Passage at the Paulista Station

Ejecución de túnel de acceso de peatones entre las Líneas 2 y 4 del Metro de Sao Paulo | *Execution of tunnel for access of pedestrians between Lines 2 and 4 of the Sao Paulo Subway System.*

SABESP Companhia de Saneamento Básico do Estado de São Paulo :: IPI6
SABESP - Companhia de Saneamento Básico do Estado de São Paulo :: IPI6

Ejecución del interceptor de cloacas a lo largo de Marginal Pinheiros, en túnel NATM, y de los colectores troncales de Água Espriada y Sapateiro, Sao Paulo, SP | *Execution of sewage interceptor along Marginal Pinheiros, on NATM tunnel, and of main collectors Água Espriada and Sapateiro, in Sao Paulo, SP.*



Itaúsa :: Túnel de Interconexión *Itaúsa :: Interconnection Tunnel*

Ejecución del túnel de interconexión entre unidades del complejo Itaú, bajo la Av. Armando de Arruda Pereira, São Paulo, SP | *Execution of tunnel for interconnection between units of the Itaú compound, under Av. Armando de Arruda Pereira, São Paulo, SP.*

Petrobras :: Repar I *Petrobras :: Repar I*

Construcción de la galería de ductos bajo la carretera BR-476 - Refinería Presidente Getúlio Vargas (REPAR), en Araucária, PR | *Construction of duct gallery under the BR-476 highway - Refinery Presidente Getúlio Vargas (REPAR), in Araucária, PR.*

Alcaldía Municipal de São Paulo :: Nove de Julho *Sao Paulo City Government :: Nove de Julho*

Canalización del arroyo Saracura a lo largo de la Av. Nove de Julho, São Paulo, SP | *Channelization of the Saracura river along Av. Nove de Julho, São Paulo, SP.*

Metro CCCC :: Pasaje de Peatones de la Estación Clínicas *CCCC Subway :: Pedestrian Passage at the Clínicas Station*

Ejecución en método sin zanja de acceso de peatones en la estación Clínicas del Metro de São Paulo, en São Paulo | *Execution in trenchless method of the passage for pedestrian access at the Clínicas station of the São Paulo Subway system, in São Paulo, SP.*



Anglo Ferrous :: Túnel en roca *Anglo Ferrous :: Tunnel in rock*

Ejecución del túnel en roca en la Tubería de Minerales Minas-Rio para la empresa Anglo Ferrous, Sao Domingos do Prata, MG | *Execution of tunnel in rock at the Ore Pipeline Minas-Rio for the company Anglo Ferrous, Sao Domingos do Prata, MG.*

VALE :: Túnel de Acceso Vial *ALE :: Road Access Tunnel*

Ejecución de túnel de acceso vial a la Pera Ferroviaria y la Usina de Peletización de la empresa VALE, en el Complejo Portuario de Tubarao, ES | *Execution of road access tunnel for the railway pear-shaped network and the Pelletization Plant for Cia VALE, at the Tubarao Harbor Compound, ES.*

Alcaldía Municipal de São Paulo :: Arroyo Tiquatira *São Paulo City Government :: Tiquatira Creek*

Ejecución de obras de canalización del arroyo Tiquatira, con método no destructivo, en célula doble, en São Paulo, SP | *Execution of works for channeling the Tiquatira creek, with trenchless method, on double cell, in São Paulo, SP.*

Alcaldía Municipal de Rio Claro :: Canalización del Arroyo Servidão *Rio Claro City Government :: Servidão Creek Channelization*

Ejecución de la canalización del arroyo Servidao, en MSZ, bajo la vía permanente de ALL, en Rio Claro, SP | *Execution of the Servidão creek channelization, on NDM, under the permanent ALL track, in Rio Claro, SP.*



TELAR tiene
un compromiso
con el medio
ambiente

*TELAR has
a commitment to
the environment*

Infraestructura Metro-ferroviaria

Metro-Railway Infrastructure





Metro Sao Paulo :: Conexión Avenida Paulista *Sao Paulo Subway :: Paulista Avenue Connection*

Ejecución del túnel de conexión complementario entre la Estación Paulista de la Línea 4 – Amarilla y la Estación Consolação de la Línea 2 – Verde del Metro de São Paulo. | *Construction of the complementary connection tunnel between Paulista Station on Line 4 – Yellow and Consolação Station on Line 2 – Green of the São Paulo Metro Company.*

Metro Sao Paulo :: Estación São Joaquim *Sao Paulo Subway :: São Joaquim Station*

Ejecución de obras civiles, implementación de sistemas y adecuación de la Estación São Joaquim de la Línea 1 – Azul para la conexión con la Línea 6 – Naranja del Metro de São Paulo. | *Execution of civil works, system installation, and adaptation of São Joaquim Station on Line 1 – Blue for connection with Line 6 – Orange of the São Paulo Metro*

Brookfield :: Estación João Dias (Línea 9) de CPTM *Brookfield :: João Dias station (Line 9) of CPTM*

Construcción de la nueva estación Joao Dias en Línea 9 de CPTM. Obra contratada por Brookfield Properties, en asociación con CPTM para la realización del proyecto | *Construction of the new Joao Dias station on Line 9 of CPTM. Work hired by Brookfield Properties, in partnership with CPTM to execute the project.*

CPTM Companhia Paulista de Trens Metropolitanos :: Francisco Morato *CPTM - Companhia Paulista de Trens Metropolitanos :: Francisco Morato*

Construcción de la estación de Francisco Morato, en Línea 7 de CPTM, en São Paulo | *Construction of the Francisco Morato station, on Line 7 of CPTM, in São Paulo.*



Metro Sao Paulo :: Línea 15 - Plateada *Sao Paulo Subway :: Line 15 - Silver*

Suministro e implementación de sistemas de telecomunicaciones y control en las estaciones Ipiranga, Boa Esperança, Jacu Pêssego, Patio Ragueb Chohfi y tramos de vía de la Línea 15 - Plateada del Metro de São Paulo.
| Supply and installation of telecommunications and control systems for the Ipiranga, Boa Esperança, Jacu Pêssego stations, Ragueb Chohfi Yard, and track sections of Line 15 - Silver of the São Paulo Metro.

Metro Sao Paulo *Sao Paulo Subway*

Obra de finalización de las estaciones Alto da Boa Vista y Borba Gato y construcción de los pozos de VSE (ventilación y salidas de emergencia) Paulo Eiró y Alexandre Dumas, además de construcción de accesos subterráneos en túnel, en Línea 5 del Metro de São Paulo | Works for finishing the stations Alto da Boa Vista and Borba Gato and for construction of the VSE (Air Shafts and Emergency Exits) pits Paulo Eiró and Alexandre Dumas, as well as construction of underground tunnel accesses, on Line 5 of the São Paulo Subway system.

CPTM Companhia Paulista de Trens Metropolitanos CCO :: Estación Brás *CPTM Companhia Paulista de Trens Metropolitanos OCC :: Brás Station*

Ejecución de obras e implantación del Centro de Control Operacional de CPTM en la Estación Brás, São Paulo, SP | Execution of construction works and implementation of Operational Control Center for CPTM at the Brás station, São Paulo.

CPTM Companhia Paulista de Trens Metropolitanos :: Integración *CPTM - Companhia Paulista de Trens Metropolitanos :: Integration*

Elaboración de Proyecto Ejecutivo, fabricación, suministro e implantación del Sistema de Control de Tráfico (SCT) y del Sistema de Transmisión Óptico (STO) de Línea 9, Esmeralda, de CPTM, en São Paulo | Development of Executive Project, manufacturing, supply and implementation of the Traffic Control System (SCT) and the Optic Transmission System (STO) from Line 9, Emerald, of CPTM, in São Paulo.



CPTM Companhia Paulista de Trens Metropolitanos :: Línea 13
CPTM Companhia Paulista de Trens Metropolitanos :: Line 13

Implantación de Red Aérea de Tracción, Vía Permanente, Señalización y Sistemas Eléctricos | *Implementation of the Overhead Traction Power Lines, Permanent Track, Signaling and Electric Systems.*

CPTM Companhia Paulista de Trens Metropolitanos :: Proyecto Integración Centro
CPTM - Companhia Paulista de Trens Metropolitanos :: Downtown Integration Project

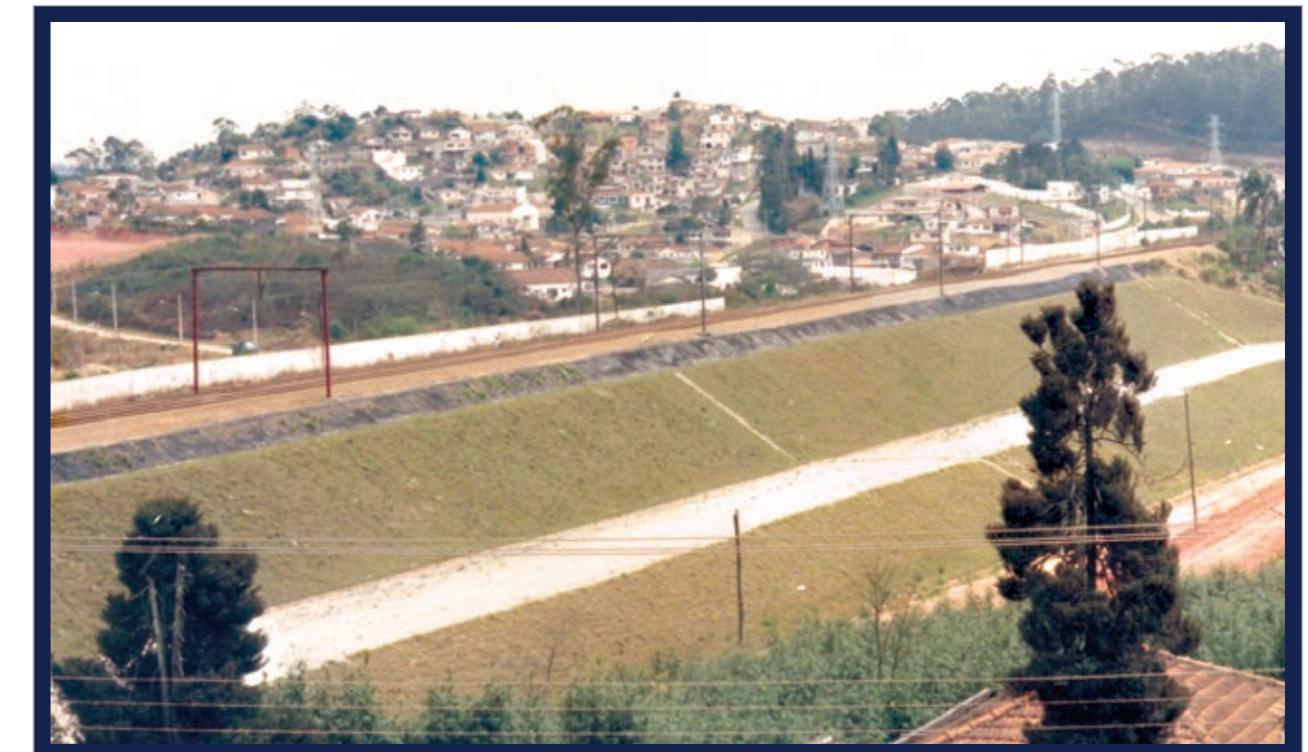
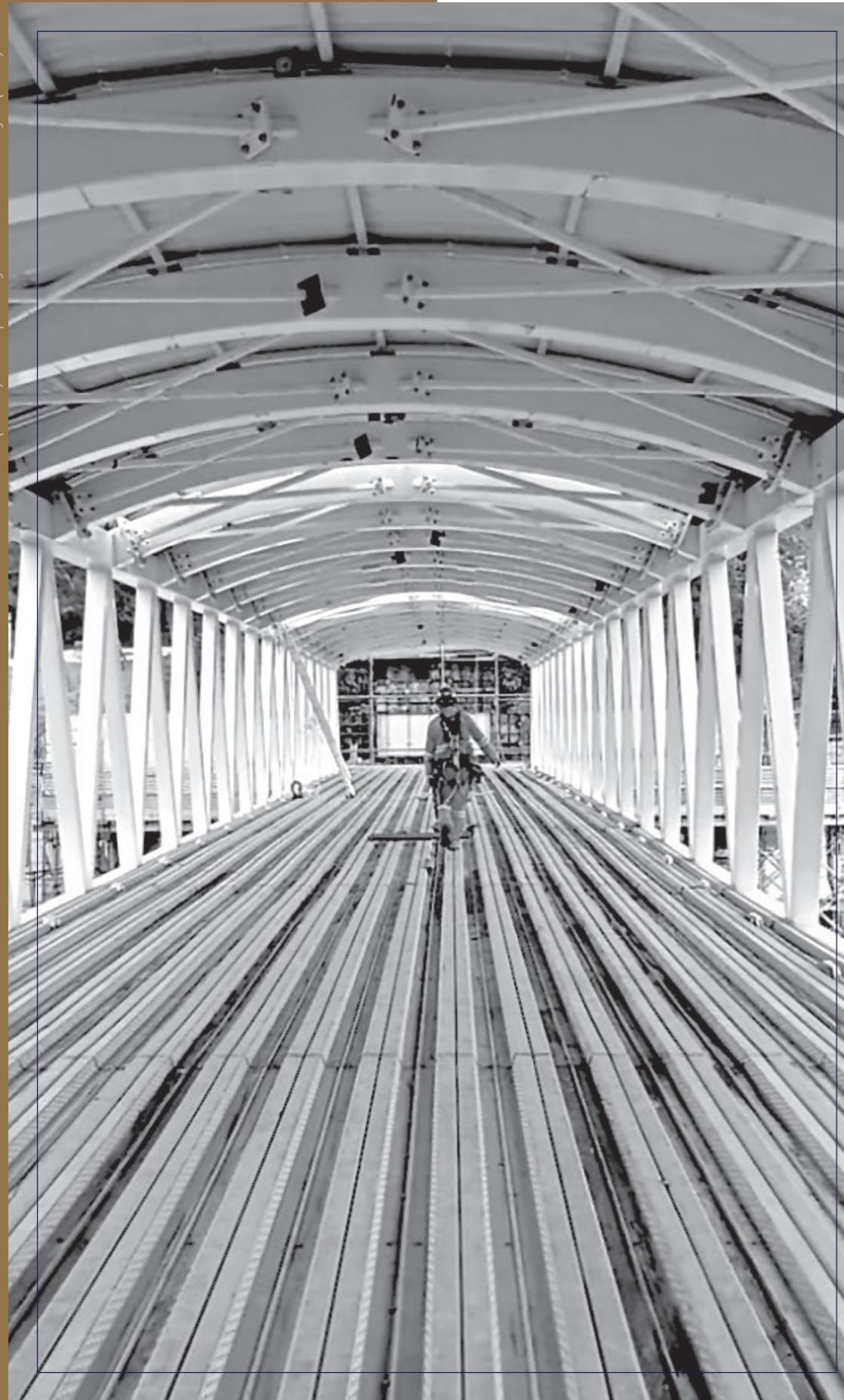
Ejecución de obras de modernización de la estación Luz - CPTM, y construcción de su interconexión con estación Luz del Metro de São Paulo, SP | *Execution of works for modernizing the Luz station - CPTM, and building its interconnection with the Luz subway station, São Paulo, SP.*

CBTU Companhia Brasileira de Trens Urbanos :: Franco da Rocha
CBTU - Companhia Brasileira de Trens Urbanos :: Franco da Rocha

Canalización del arroyo Euzébio junto a la vía permanente de CBTU en Franco da Rocha, SP | *Channelization of the Euzébio creek along the permanent CBTU track in Franco da Rocha, SP.*

CBTU Companhia Brasileira de Trens Urbanos :: Patio Guianazes
CBTU - Companhia Brasileira de Trens Urbanos :: Guianazes Yard

Ejecución de obras para implantación de Patio Ferroviario para CBTU, en el distrito de Guianazes, en São Paulo, SP | *Execution of works for implementing Railway Yard for CBTU, in the district of Guianazes, São Paulo, SP.*



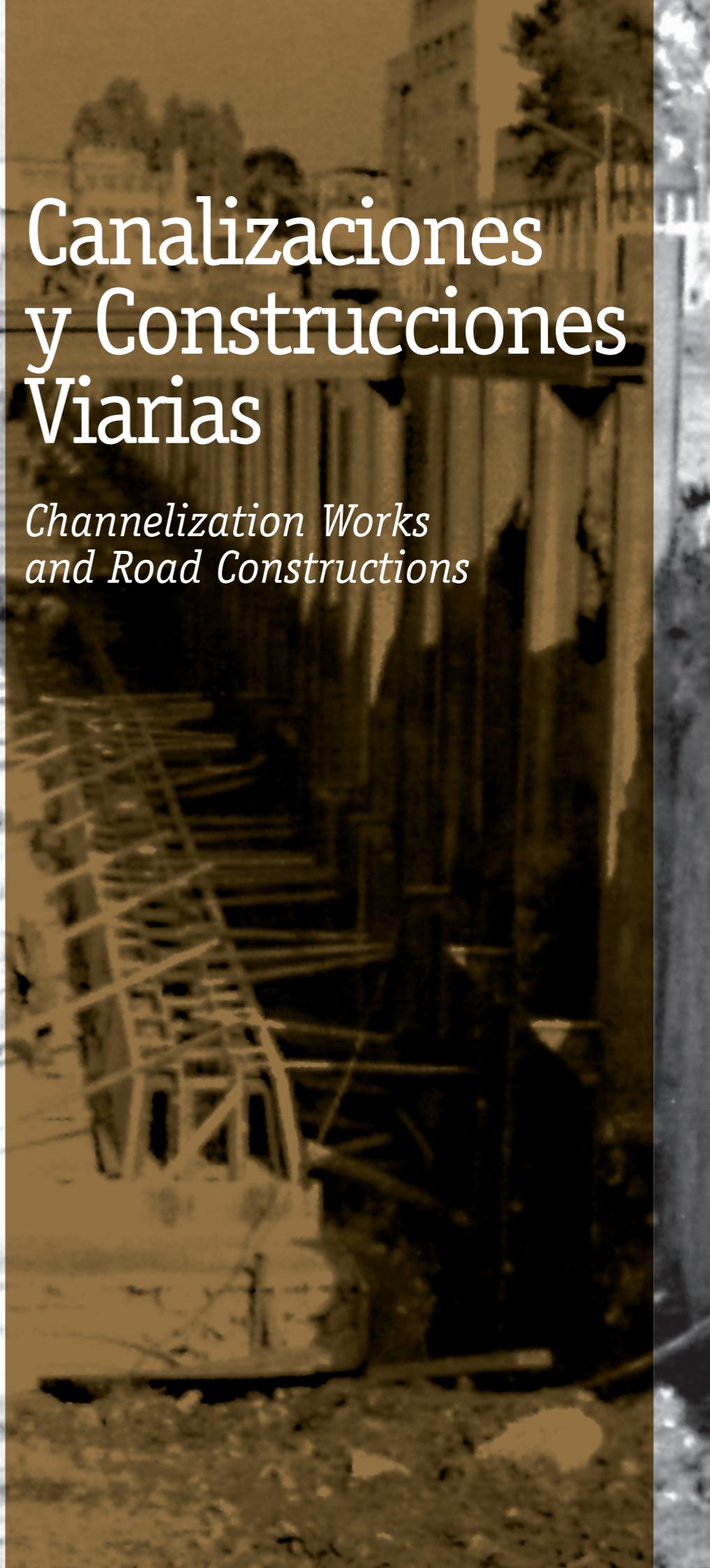
CBTU Companhia Brasileira de Trens Urbanos :: Ribeirao Pires - Mauá
CBTU - Companhia Brasileira de Trens Urbanos :: Ribeirao Pires - Mauá

Ejecución de obras de recuperación de la infraestructura ferroviaria entre Ribeirao Pires y Mauá, SP |
Execution of works for recovering the railway infrastructure between Ribeirao Pires and Mauá, SP.



Canalizaciones y Construcciones Viarias

*Channelization Works
and Road Constructions*





Alcaldía Municipal de São Paulo :: Arroyo Anhanguera
São Paulo City Government :: Anhanguera Creek

Ejecución de obra de drenaje para reducir los efectos de inundaciones en la región del arroyo Anhanguera, en São Paulo | Execution of drainage work to reduce the effects from floods in the region of the Anhanguera creek, in São Paulo, SP.

Alcaldía Municipal de Jacareí :: Drenaje de la Cuenca del Arroyo Turi
Jacareí City Government :: Draining of the Turi Creek Basin

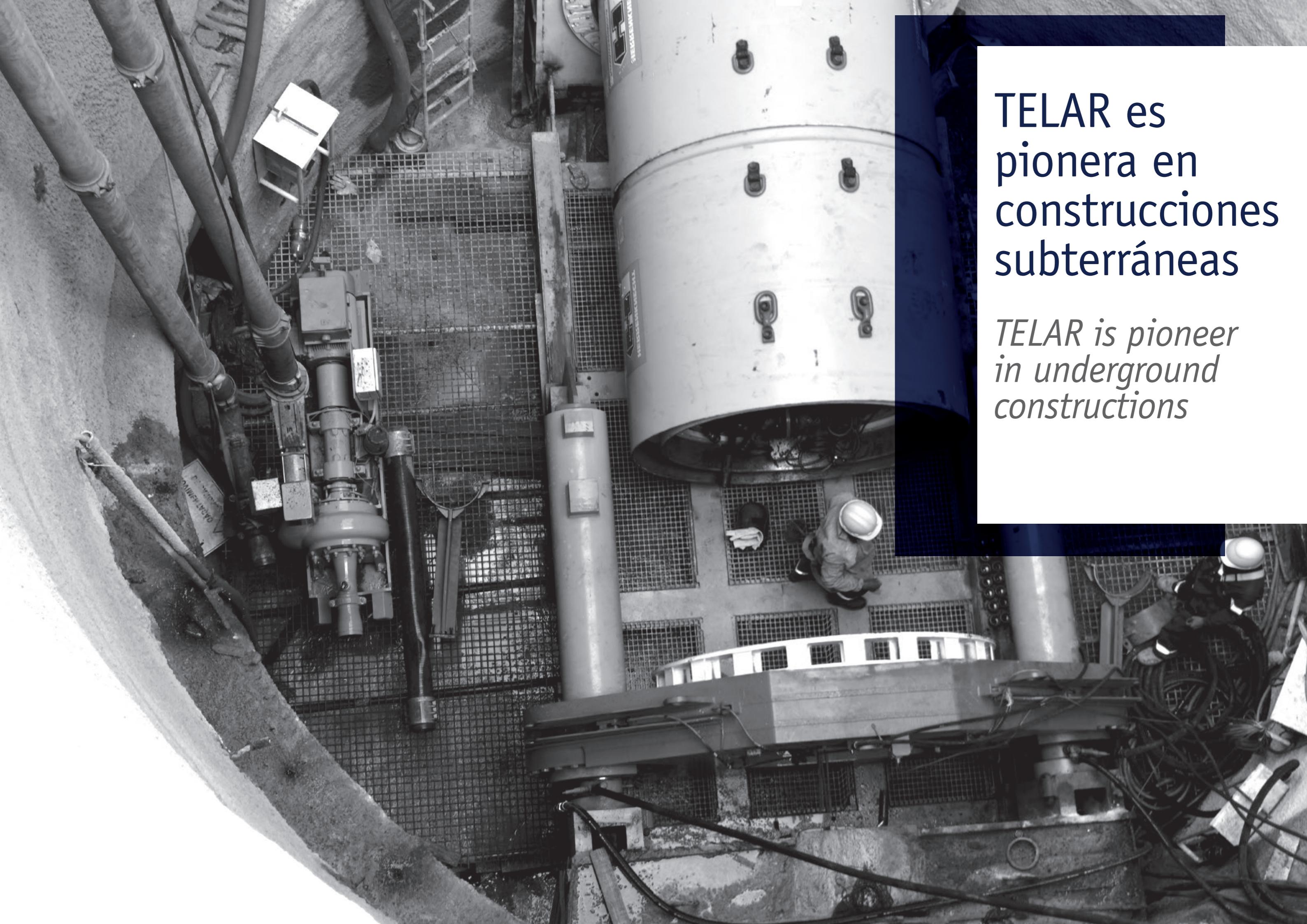
Ejecución de galerías de aguas pluviales en la cuenca del arroyo Turi, en Jacareí, SP | Execution of rainwater galleries at the Turi Creek Basin, in Jacareí, SP.

Alcaldía Municipal de São Paulo :: Canalización del Arroyo Aricanduva
São Paulo City Government :: Channelization of the Aricanduva Creek

Mejora de la capacidad de flujo del arroyo Aricanduva y readecuación del sistema viario entre la calle Júlio Colaço y la boca del río Tietê | Improvement of the flow capacity of the Aricanduva creek and adaptation of the road network between the Júlio Colaço street and the Tietê river mouth.

Alcaldía Municipal de São Paulo :: Canalización del Arroyo Jaguarié y Construcción de la Av. Escola Politécnica
São Paulo City Government :: Channelization of the Jaguarié Creek and Construction of Av. Escola Politécnica

Galería de refuerzo de la canalización del arroyo Jaguarié, construcción de Avenida Escola Politécnica, y remoción de casas en malas condiciones, en São Paulo | Gallery for reinforcing the Jaguarié creek channelization, construction of the Escola Politécnica avenue, and removal of houses in poor conditions, in São Paulo.

A black and white photograph showing a large, cylindrical industrial structure, possibly a reactor or storage tank, with various pipes and equipment attached. A worker in a hard hat and safety gear is standing on a platform near the base of the structure. The scene is set in a dimly lit, industrial environment.

**TELAR es
pionera en
construcciones
subterráneas**

*TELAR is pioneer
in underground
constructions*

Desarrollos e Edificaciones

*Developments
and Constructions*





C290 :: Vila Mascote *C290 :: Vila Mascote*

Incorporación de edificio residencial con 21 pisos, en el distrito de Vila Mascote, en la ciudad São Paulo | *Incorporation of 21-floor residential building, in the district of Vila Mascote in Sao Paulo city.*

Residencial Penha *Penha Residential*

Incorporación de edificios residenciales con área de esparcimiento completa, en el distrito de Penha, en la ciudad São Paulo | *Incorporation of residential buildings with complete leisure areas in the Penha neighborhood in São Paulo city.*



Residencial Praça Jockey *Residential Praça Jockey*

Edificio residencial en el barrio Vila Sônia, en São Paulo, SP. | *Residential building in the Vila Sônia neighborhood, São Paulo, SP.*

Residencial Butantã *Butantã Residential*

Edificio residencial en el barrio Butantã, en São Paulo, SP. | *Residential building in the Butantã neighborhood, São Paulo, SP.*





**Alcaldía Municipal de Jacareí :: Alcaldía Municipal
Jacareí City Government :: City Hall Building**

Construcción del edificio de la Alcaldía Municipal de Jacareí, SP | *Construction of the City Hall building in Jacareí, SP.*

**CDHU Companhia de Desenvolvimento Habitacional e Urbano do Estado de São Paulo :: Conjunto Habitacional
CDHU - Companhia de Desenvolvimento Habitacional e Urbano do Estado de São Paulo | Housing Project**

Ejecución de Conjunto Habitacional de CDHU, por el Programa Chamamento Empresarial, en Taboao da Serra, SP | *Construction of the CDHU Housing Project, for the program Chamamento Empresarial, in Taboao da Serra, SP.*



Concesiones y Asociaciones con Administración Pública

*Concessions and Partnerships
with Public Administration*



Alcaldía Municipal de Sao Paulo :: PPP Habitación Sao Paulo City Government :: PPP for Housing

Contrato de APP con la Municipalidad de São Paulo para la construcción de más de 2.700 unidades de vivienda social, equipamientos, infraestructura pública y mantenimiento edilicio. Incluye también el uso comercial del excedente constructivo durante los 20 años de vigencia. | PPP contract with the City of São Paulo for the construction of over 2,700 social housing units, public facilities, infrastructure, and building maintenance. The agreement also includes commercial use of surplus building potential over the 20-year term.

Gobierno Municipal de Sao Paulo :: COHAB PPP - Habitación Social, Lote 4 Sao Paulo City Government: COHAB PPP - Social Housing, Lot 4

Contrato de PPP para construcción de 1.100 apartamentos sociales en el distrito de Ipiranga, en São Paulo | PPP agreement for building 1,100 social housing apartments in the district of Ipiranga, in São Paulo.



Poupatempo Caraguatatuba y Marilia Poupatempo Caraguatatuba and Marilia

Prestación de Servicios de Gestión, abarcando la ejecución integrada de servicios de adecuación del edificio, implantación, operación y mantenimiento de la unidad de Poupatempo | Provision of Management Services, encompassing the integrated execution of services for building adaptation, implementation, operation, and maintenance of the Poupatempo unit.



Departamento de Água e Esgoto de Marília :: Concesión Águas de Marília
Departamento de Água e Esgoto de Marília :: Concession Águas de Marília

Concesión de una planta productora de agua potable, por pozo profundo, en el acuífero Guarani. EEA, ductos de interconexión, construcción de reservorios, bien como operación del sistema | *Concession of a potable water production plant, by deep well, at the Aquifer Guarani. EEA, interconnection duct, construction of reservoirs, as well as system operation.*

Secretaría de Transportes del Estado de São Paulo :: Concesión SPVIAS
Sao Paulo State Transportation Department :: Concession SPVIAS

Contrato de concesión carretera para administrar 516 quilómetros, abarcando segmentos de las carreteras Castello Branco, Raposo Tavares, João Mellao, entre otras. Operación vendida en 2010, después de 10 años de trabajo | *Contract for highway concession to manage 516 km, encompassing stretches of the highways Castello Branco, Raposo Tavares, Joao Mellao, among others. Operation sold in 2010, after 10 years of work.*



Principales Clientes

Main Clients

Clientes Privados
Private Clients



Clientes Públicos
Public Clients





Nuestra política
es obtener los
mejores resultados

*Our policy is to achieve
the best results*

Satisfacción del cliente
Client satisfaction

**Calificación, seguridad y
salud de los colaboradores**
Qualification, safety and health of employees

Reducción de costos
Reduction of costs

Mejora continua de
nuestro trabajo
Ongoing improvement of our work

Preservación del medio
ambiente
Preservation of environment



Telar Engenharia e Comércio S.A.

www.telar.com.br | telar@telar.com.br

| @TelarEngenharia

Avenida Angélica, 2510 2ºandar
Consolação Cep. 01228-200
São Paulo SP Brasil

T: +55 11 3156 3700

Telar Engenharia e Comércio S.A.

www.telar.com.br | telar@telar.com.br

| @TelarEngenharia

Avenida Angélica, 2510 2 floor
Consolação ZIP Code 01228-200
São Paulo SP Brazil

T: +55 11 3156 3700